



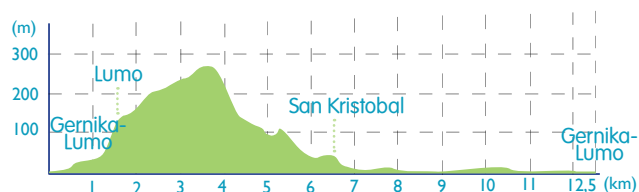
Upper estuary
Estuaire supérieur
Gernika-Lumo
Forua

- 1
- 2
- 2
- 3

PR -BI 181

Through the heart of the estuary. Par le coeur de l'estuaire.

Km 12,5	 260m	 3h 30'
------------	----------	------------



A circular route around Gernika-Lumo, from the heights of Lumo to the paths and footbridges in the upper estuary.

Parcours circulaire aux alentours de Gernika-Lumo, depuis les hauteurs de Lumo jusqu'aux chemins et aux passerelles de l'estuaire supérieur.



Kosnoaga - Lumo



Fountain-washhouse
Fontaine-lavoir

From the town of Gernika to the parish of Lumo, a journey through the history of our iconic people. Starting in Gernika town centre, we make our way up to Lumo along the old road and continue towards Kosnoaga, where there was once an Iron Age fort. It is worth enjoying the views provided by this vantage point before heading down to the mill at Goikoerrotta, in the basin of the Baldatika stream. The trail goes on toward the neighbourhood of Armotxerri, to the chapel of San Cristóbal and the Urdaibai tower, then continues to Forua. After running past the Roman settlement of Forua, the trail heads down to the footbridges on the upper estuary, enabling us to cross over the reeds that grow along the banks of the River Oka, creating an extremely interesting habitat.

We cross the bridge over the River Oka and head towards the neighbourhood of Barrutia. The route takes us past pastures, fields of crops and the farmhouses around Barrutiabaso until we come to the neighbourhood of Barrutia, where we head back to Gernika along the right bank of the Oka.

Depuis la ville de Gernika à l'ante-église de Lumo, un voyage à travers l'histoire de notre localité emblématique. Partant de la ville nous monterons à l'ante-église par la vieille chaussée pour continuer vers Kosnoaga, dont la cime accueille par le passé un hameau de l'âge du fer. Ne manquez pas l'occasion de jouir des vues qu'offre cette position dominante avant de descendre au moulin Goikoerrotta, dans le bassin du ruisseau de Baldatika. Le sentier mène vers le quartier d'Armotxerri, où se dresse l'ermitage de San Cristóbal et la tour Urdaibai, pour continuer jusqu'à Forua. Après avoir dépassé le village romain de Forua, le sentier descend aux passerelles de l'estuaire supérieur, où nous traverserons les jonchaies qui poussent sur les rives de l'Oka, un habitat de grand intérêt.

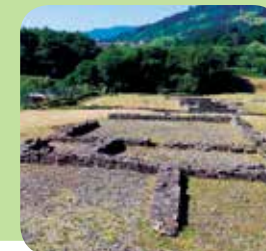
Nous traverserons le pont sur l'Oka pour nous diriger vers le quartier de Barrutia. Entre pâturages, plantations et fermes, le parcours traverse l'environnement de Barrutiabaso pour rejoindre le quartier de Barrutia, d'où nous repartirons vers Gernika par la rive droite de l'Oka.



and then...
et puis...

Visit the Basque Assembly House, and stand before the Tree of Gernika, the symbol of the Basque people. Discover our history and customs at the Museum of the Basque Country-Museo Euskal Herria and enjoy a stroll through its parks and gardens. This provides yet another chance to enjoy our delicious food or buy some of our exquisite produce (red beans, green peppers, txakoli wine...).

Visit the Roman settlement at Forua, the most important of its kind in Bizkaia. Guided tours are held in summer.



Rendez-vous à la Maison des Juntas et visitez l'Arbre de Gernika, symbole du peuple basque. Découvrez notre histoire et nos coutumes au Musée Euskal Herria et promenez-vous par ses parcs et ses jardins. Ne manquez pas l'occasion de savourer notre gastronomie ou d'emporter chez vous certains de nos trésors culinaires (haricots, poivrons, txakoli...).

Visitez le village romain de Forua, le site romain le plus important de Biscaye. Des visites guidées sont proposées l'été